



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 June 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия
Пункт 134 первоначального перечня*
Планирование по программам

Предлагаемые стратегические рамки на период 2016–2017 годов

Часть первая: общий обзор плана

Исправление

1. Пункт 10

Имеющийся текст *заменить* следующим

10. Одним из главных определяющих факторов экономического роста и создания возможностей для устойчивого развития является продовольственная безопасность. Организация Объединенных Наций будет продолжать оказывать странам поддержку в их усилиях по всем связанным с продовольственной безопасностью вопросам, включая срочную продовольственную помощь, питание, системы социальной защиты и безопасности, поддержку мелких фермеров-производителей продовольствия, торговлю и доступ на рынки и неистощительное пользование природными ресурсами. Организация Объединенных Наций будет сотрудничать в вопросах развития с правительствами и другими заинтересованными сторонами, включая частный сектор и организации гражданского общества, чтобы поддержать осуществление инициатив, обеспечивающих увеличение объема финансовых средств в целях развития в таких областях, как неистощительное лесопользование, и в деятельности по поощрению и расширению гражданского участия в государственном управлении и администрации.

* A/69/50.



2. Пункт 21

Имеющийся текст *заменить* следующим

21. Организация продолжит активно сотрудничать с Африканским союзом и с его Новым партнерством в интересах развития Африки и с его долгосрочной концепцией развития, изложенной в «Повестке дня на 2063 год», а также с Руководящей группой по вопросу о достижении в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, для дальнейшего ускорения осуществления программы развития Африки и обеспечения основ для достижения прочного мира и устойчивого развития в Африке. Она поддержит осуществление повестки дня в области развития на период после 2015 года и достижение целей в области устойчивого развития с учетом приоритетов и проблем Африки. Она также поддержит последующую деятельность по осуществлению итоговых документов по Африке, принятых на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию.
